ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XVIII. Jahrgang.

№ 137. Пятница 27. Ноября. — Freitag, 27. November 1870.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Его Превосходительство г. Лифляндскій Вице-Губернаторъ ф. Кубе возвратился съ Высочайше разрѣшеннаго ему двухмѣсячнаго отпуска.

Se. Excellenz der Herr Livländische Vice-Gouverneur v. Cube ist von seiner ihm Allerhöchst bewilligten zweimonatlichen Urlaubsreise zurückgekehrt.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи объявляетъ для свѣдѣнія всѣмъ присутственнымъ, административнымъ и судебнымъ мѣстамъ, военнымъ и гражданскимъ казеннымъ учрежденіямъ и должностнымъ лицамъ, чтобы на пересылаемыхъ по почтѣ пакетахъ по казенной надобности, за присвоенною каждому мѣсту и лицу казенною печатью, непремѣнно обозначалось, на адресной сторонѣ конвертовъ и посылокъ, согласно 199, 202 п. 2. и 205. ст. II т. общ. губ. учрежд. и 369. ст. XII т. ч. I уст. почт. св. зак. изд. 1857 года, кому, отъ какого именно мѣста или лица и куда тѣ пакеты слѣдуютъ; при несоблюденіи-же сего Рижская Губернская Почтовая Контора, а равно и подвѣдомственныя ей уѣздныя почтовыя мѣста вынуждены будутъ взыскивать при подачѣ такихъ пакетовъ вѣсовыя деньги, или отказывать въ пріемѣ ихъ на почту.
г. Рига, 18. Ноября 1870 г. № 5661. 2

Der Dirigirende des Postwesens im Livländischen Gouvernement bringt zur Kenntniß sämmtlicher Gerichts-, Administrativ- und Justizbehörden, der Militair- und Civil-Kronsanstalten und amtlichen Personen, daß die per Post zu befördernden Couverts in Kronsangelegenheiten mit dem, jeder Behörde und Amtsperson zustehenden Kronssiegel versiegelt und die Adreßseite der Couverts und Päckchen gemäß den Artt. 199, 202, Pkt. 2 und 205 Bd. II allgem. Gouvernements-Verordnung und Art. 369 Bd. XII Thl. I des Postreglements, Civilcodex v. J. 1857, mit den Auskünften versehen sein müssen, für wen, von welcher Behörde oder amtlichen Person und wohin die Couverts zu befördern sind. Im Falle der Nichtbeobachtung der vorstehend angeführten Gesetzesbestimmungen werden sowohl das Rigasche Gouvernements-Postcomptoir als auch die demselben untergeordneten Kreis-Postcomptoirs gemüssigt sein für alle nicht vorschriftmäßig ausgestellten Couverts entweder das Gewichtsgeld zu erheben oder aber dieselben gar nicht zur Beförderung entgegenzunehmen. Nr. 5661. 2

Auf Grund bestehender Vorschriften werden von dem Amtsgerichte der Kaiserlichen Stadt Riga alle Diejenigen, welche gesonnen sind, im Jahre 1871 hier am Orte ein Handwerk, zünftiges sowol als freies, für eigene Rechnung zu betreiben, desmittelst aufgefordert und verpflichtet, sich dieserhalb unter Beibringung ihrer Legitimationen und der nach Maaßgabe des Umfanges ihres Gewerbebetriebes in Anleitung der Bestimmungen des Handels- und Gewerbesteuer-Reglements vom 9. Februar 1865 für das Jahr 1871 gelösten Gewerbescheine, bei diesem Amtsgerichte vom 16. November bis zum 31. December dieses laufenden Jahres zu melden und über ihren Gewerbebetrieb die erforderliche Anzeige zu machen, widrigenfalls sie es sich selbst beizumessen haben werden, wenn sie wegen unterlassener Meldung in die gesetzlich vorgeschriebene Strafe werden condemnirt werden.
Riga, Rathhaus den 16. November 1870.
Nr. 2805. 1

Цеховой судъ Императорскаго города Риги на основаніи дѣйствующихъ постановленій симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои въ будущемъ 1871 году намѣрены производить въ семъ городѣ на свой счетъ какое либо ремесло, цеховое или вольное и обязываетъ ихъ явиться въ сей Цеховой судъ съ 16. Ноября по 31. Декабря с. г. съ представленіемъ своихъ видовъ и билетовъ на производство промысла, взятыхъ ими на основаніи положенія о пошлинахъ за производство торговли и промысловъ отъ 9. Февраля 1865 года, смотря по объему ихъ промысловъ и о производимыхъ ими промыслахъ дѣлать надлежащее объявленіе, въ противномъ случаѣ они должны приписывать себѣ самимъ, когда за неявку приговариваемы будутъ установленнымъ взысканіямъ. № 2805. 1
Рига ратгаузъ, 16. Октября 1870 г.

Sämmtlichen Inhabern von Handels-, Fabrik- und häuslichen Anstalten jeder Art, sowie Apotheken, typographischen, lithographischen und photographischen Anstalten wird von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga hiermit aufgegeben, spätestens bis zum 31. December dieses Jahres:

1) unter Vorzeigung des gesetzlichen Gildenscheins sammt erforderlichen Billeten ihr sämmtliches Handlungs- und Geschäfts-Personal mit Vor- und Zunamen Einem Edlen Wettgerichte schriftlich anzuzeigen;

2) in ebenmäßiger Frist daselbst von ihren Handelsverhältnissen, beziehungsweise von ihrer Fabrikthätigkeit, unter Angabe der Ausdehnung und des Umsatzes ihrer Fabriken und sonstigen resp. Anstalten, die erforderliche Anzeige zu machen, endlich

3) das aufgegebene Handlungs- und Geschäftspersonal mit den gesetzlichen Scheinen und wo es erforderlich, mit vorschriftmäßigen Vollmachten und Miethverträgen (Dienstverträgen) zu versehen, auch die besagten Scheine, Vollmachten und Miethverträge (Dienstverträge) in der oben anberaumten Frist Einem Edlen Wettgerichte vorzuzeigen.

Diejenigen, die diesen Vorschriften im gesetzlichen Termin nicht nachkommen, haben sich der gesetzlichen Strafe zu gewärtigen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat. Nr. 8163. 1
Riga, Rathhaus den 13. November 1870.

Магистратъ Императорскаго города Риги симъ предписываетъ всѣмъ содержателямъ торговыхъ, фабричныхъ и домашнихъ заведеній всякаго рода, а также содержателямъ типографическихъ, литографическихъ и фотографическихъ заведеній, чтобы они не позднѣе 31. Декабря сего года:

1) съ представленіемъ установленнаго гильдейскаго свидѣтельства и надлежащихъ билетовъ подали въ Рижскій ветгерихтъ письменное объявленіе о всѣхъ лицахъ, имѣющихся при ихъ торговляхъ и дѣлахъ съ означеніемъ ихъ именъ и прозваній;

2) въ такой же срокъ объявили тамъ же о торговыхъ своихъ отношеніяхъ, относительно фабричной ихъ дѣятельности, съ показаніемъ о распространеніи и оборотѣ своихъ фабрикъ и другихъ заведеній;

3) снабжали лицъ, состоящихъ при ихъ торговыхъ заведеніяхъ и дѣлахъ, установленными свидѣтельствами и гдѣ требуется по законамъ, установленными довѣренностями и договорами о наймѣ ихъ, а также, чтобы они предъявили таковыя свидѣтельства, довѣренности и договоры о наймѣ въ тотъ же назначенный срокъ Рижскому ветгерихту.

Неисполняющіе сихъ предписаній въ законный срокъ подвергаемы будутъ законному взысканію. По сему всякому, до кого сіе относится, поступать и отъ убытку остерегаться. 1
Рига ратуша, 13. Ноября 1870 г. № 8163.

Da es zum Oeftern vorgekommen, daß Kaufleute es versäumt haben, der gesetzlichen Vorschrift über die zeitige Ein- und Ausschreibung ihrer Lehrlinge bei der Wette Erfüllung zu geben und deshalb mit der verordneten Ordnungspön von dreißig Rbl. haben belegt werden müssen, so sieht der Rath der Stadt Riga sich veranlaßt, die Einhaltung der gedachten Vorschrift hierdurch anzuempfehlen und zugleich in Erinnerung zu bringen, daß die gewährte Frist für die Einschreibung ein Jahr nach Annahme des Lehrlings und für die Ausschreibung ein Jahr nach Vollendung der verabredeten Lehrzeit beträgt, nach dem Ablauf aber die obige Pön sofort verwirkt ist. Nr. 8164. 1
Riga, Rathhaus den 13. November 1870.

Такъ какъ уже часто случалось, что купцы неисполняли законнаго предписанія о своевременной запискѣ и выпискѣ своихъ учениковъ при ветгерихтѣ, а потому должны были подвергаться уплатѣ пени 30 руб., то Рижскій магистратъ находится побужденнымъ симъ рекомендовать непремѣнное соблюденіе упомянутаго предписанія и въ то же время напомнить о томъ, что предоставленный срокъ для записки есть одинъ годъ по взятіи ученика, а для выписки одинъ годъ по окончаніи условленнаго учебнаго времени, послѣ истеченія сего неисполнившіе сказаннаго предписанія тотчасъ же подлежать будутъ уплатѣ вышеупомянутой пени.
Рига, ратуша 13. Ноября 1870 г. № 8164. 1

Торги. Torge.

Строительное отдѣленіе Лифляндскаго губернскаго управленія симъ вызываетъ желающихъ принять на себя въ 1871 году:

1) очищеніе Рижскаго замка;
2) очищеніе дома Вице-Губернатора;
3) очищеніе отхожихъ мѣстъ Рижскаго замка;
4) очищеніе отхожихъ мѣстъ Рижскаго тюремнаго дома;
5) очищеніе того-же дома;
6) очищеніе бульваровъ и сада предъ замкомъ;
7) очищеніе трубъ Рижскаго замка, дома Вице-Губернатора и Рижскаго казеннаго тюремнаго дома,

съ тѣмъ, чтобы они явились въ отдѣленіе для торга 8., а переторжки 11. Декабря сего 1870 г., заблаговременно и не позже 12 часовъ полудня и представили надлежащіе залоги, при особыхъ объявленіяхъ, условія же по симъ очищеніямъ можно читать въ отдѣленіи ежедневно.

При чемъ предваряется:

1) что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ униженію цѣнъ принимаемы не будутъ на точномъ основаніи 1862 ст. ч. I т. X свод. зак. (изд. 1857 г.);

2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно 1909 ст. того-же тома должны заключать въ себѣ: а) согласіе принять работы на точномъ основаніи кондицій безъ всякой перемѣны, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе, фамилію и мѣстопребываніе объявителя, а также мѣсяцъ и число когда писано, г) представить надлежащій залогъ;

3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже какъ въ день переторжки въ 10 часовъ утра. № 715. 1

Рига, 16. Ноября 1870 года.

Von der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden Diejenigen, welche Willens sein sollten:

1) die Vereinigung des Rigaschen Schlosses;
2) die Vereinigung des Vice-Gouverneurshauses;
3) die Vereinigung der Privéts im Rigaschen Schloß;
4) die Vereinigung der Privéts im Rigaschen Kronsgefängniß;
5) die Vereinigung des Gefängnisses;
6) die Vereinigung der Boulevards und des Gartens vor dem Rigaschen Schloß;
7) die Vereinigung der Schornsteine im Schloß, im Vice-Gouverneurshause, sowie im Rigaschen Kronsgefängniß,

pro 1871 zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich zum Torge am 8. und Peretorge am 11. December d. J. zeitig und nicht später als 12 Uhr Mittags bei dieser Bau-Abtheilung, woselbst die desfallsigen Bedingungen täglich einzusehen sind, zu melden und die gehörigen Saloggen bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen.

Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neue Anerbietungen zur Ermäßigung der Preise in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Band X des Swods der Gesetze (Ausgabe vom Jahre 1857) angenommen werden sollen;

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Angaben angenommen werden sollen, welche gemäß des Art. 1909 ibid. enthalten müssen; a) die Einwilligung, die Arbeit in genauer Grundlage der Bedingungen ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen, b) die Preise mit Buchstaben geschrieben, c) Stand, Name und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden, d) einen gesetzlichen Salogg;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorgtage bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden sollen. Nr. 715. 1

Riga, den 16. November 1870.

Demnach am 16. December 1870 bei der 1. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga das der Stadt Riga gehörige im 2. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der neuen Kirchenstraße mit der Brandcasse Nr. 1452 verzeichnete hölzerne Scharrengebäude nebst Zubehörungen und dem Nutzungsrechte an dem dazu gehörigen fünfundzwanzig Qu.-Faden großen Stadtcanongrunde zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll, als werden diejenigen, welche das Scharrengebäude sammt dem Benutzungsrechte an dem Stadtcanongrunde zu erwerben wünschen, von der 1. Section des Landvogteigerichts hiermit aufgefordert, am 16. December 1870 um 1 Uhr Nachmittags bei der 1. Section des Landvogteigerichts zu erscheinen und ihren Bot und resp. Ueberbot zu verlautbaren, zeitig vorher aber die in der Kanzellei der 1. Section des Landvogteigerichts ausliegenden betreffenden Bedingungen einzusehen und zu unterschreiben. Bei der Licitation ist von dem Bieter die für die Erfüllung der Meistbotbedingungen erforderliche Caution von 200 Rbl. in baarem Gelde oder Werthpapieren zu erlegen. Nr. 1516. 1

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, am 12. November 1870.

Рижскою коммисіею городской кассы назначенъ торгъ 8. Декабря сего года, на продажу подъ застройку грунта, состоящаго 2. городской части 2. квартала по Королевской улицѣ и театральному бульвару возлѣ домовъ обществъ промышленниковъ и гна. Минуса, и приглашаются симъ лица желающія пріобрѣсть оный грунтъ, явиться въ коммисію городской кассы 8. Декабря въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій и представленія требуемыхъ залоговъ. № 1533. 1

г. Рига, ратгаузъ 10. Ноября 1870 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium ist zur Vergebung der im 2. Quartier des 2. Stadttheils neben dem Hause des Gewerbevereins und des Herrn Minus an der großen Königs- und Carlsstraße und an dem Theater-Boulevard freibelegenen Grundstücke als Bauplätze — ein öffentlicher Ausbot auf den 8. December d. J. anberaumt worden. Diejenigen, welche auf die Erwerbung dieser Bauplätze reflectiren wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich am 8. December c. um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit bei dem Eingangs genannten Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 10. November 1870.

Nr. 1533. 1

Рижская инженерная дистанція вызываетъ желающихъ къ торгу, на принятіе въ оной въ арендное содержаніе съ 31. Марта 1871, впредь на три года, т. е. по 31. Марта 1874 года набережной бывшей Рижской цитадели подъ складъ дровъ и другихъ матеріаловъ съ причаломъ лодокъ и прочаго, начиная отъ шпица 1. бастіона и до земляной батареи съ гласисомъ включительно.

Торгъ на отдачу въ аренду вышеозначенной набережной будетъ производиться при лифляндской казенной палатѣ въ Рижкомъ замкѣ 15. Декабря рѣшительный, безъ переторжки, съ 12 часовъ утра. Подробныя условія сего подряда, желающимъ торговаться могутъ быть предъявлены до торга: въ канцеляріи Рижской инженерной дистанціи, а въ день назначенный для торга въ Лифляндской Казенной Палатѣ. Прошенія, о желаніи участвовать въ торгу, съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго выполненія обязательства, должны быть подаваемы въ присутствіе Лифляндской Казенной Палаты, въ назначенное для торга число не позже 12 час. утра. № 802. 2

Die Rigasche Ingenieur-Distanz macht bekannt, daß zur Verpachtung des zur ehemaligen Rigaschen Citadelle gehörigen Dünaufers, von der Spitze der 1. Bastion bis zur Erdbatterie mit dem Glacis incl., zum Stapeln von Holz und anderen Materialien, mit den Landungsplätzen rc. auf drei Jahre für die Zeit vom 31. März 1871 bis zum 31. März 1874 bei dem Livländischen Kameralhofe am 15. December um 12 Uhr ein definitiver Torg wird abgehalten werden. Die Bedingungen können in der Kanzellei der Rigaschen Ingenieur-Distanz und am Tage des Meistbots in dem Livländischen Kameralhofe eingesehen werden, woselbst auch die Gesuche und Cautionssummen vorzustellen sind.

Nr. 802. 2

Лѣсничій II. Дерптскаго лѣсничества симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на основаніи ст. 24 правилъ объ отпускѣ лѣсныхъ матеріаловъ, по распоряженію управленія государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 13. Января 1870 г. № 53 въ нижеозначенныхъ мірскихъ судахъ съ 12 часовъ дня будетъ производиться окончательный торгъ на продажу лѣса:

I. Для рубки съ учетомъ по площади.

1) Въ Веррогофскомъ мірскомъ судѣ 11. Декабря 1870 г. изъ Веррогофской дачи лѣсосѣка № 3 пл. 1 дес. оц. въ 43 руб. 99 коп.

2) Въ Альтъ-Койкюльскомъ мірскомъ судѣ 12. Декабря 1870 г.

а. изъ Альтъ-Койкюльской дачи лѣсосѣка № 2 пл. 1 дес. 1200 кв. с. оц. въ 57 руб. 89 к.

б. изъ Клейнъ-Койкюльской дачи лѣсосѣка № 3 пл. 1 дес. 1200 кв. с. оц. въ 47 руб. 73 коп.

в. изъ Геймадраской дачи лѣсосѣка № 3 пл. 1 дес. 1200 кв. с. оц. въ 44 руб. 81 коп.

3) Въ Кавелехтскомъ мірскомъ судѣ 14. Декабря 1870 г.

а. изъ Кавелехтской дачи лѣсосѣка № 2 пл. 1250 кв. с. оцѣн. 10 руб. 3 коп.

б. изъ Ульфельдской дачи лѣсосѣка № 2 пл. 1 дес. оц. 4 руб. 60 коп.

4) Въ Клейнъ-Рингенскомъ мірскомъ судѣ 15. Декабря 1870 г. изъ Клейнъ-Рингенской дачи лѣсосѣка № 2 пл. 1900 кв. с. оцѣн. 22 руб. 65½ коп.

5) Въ Кастолацкомъ мірскомъ судѣ 16. Декабря 1870 г.

а. изъ Оденпеской дачи лѣсосѣка № 2 пл. 1600 кв. с. оц. 40 руб. 51 коп.

б. изъ Кастолацкой дачи лѣсосѣка № 2 пл. 1000 кв. саж. оц. 20 руб. 36½ коп.

6) Въ Ильмьервскомъ мірскомъ судѣ 17. Декабря 1870 г. изъ Ильмьервской дачи лѣсосѣка № 2 пл. 860 кв. с. оц. 3 руб. 39 коп. и лѣсосѣка № 3 пл. 920 кв. с. оц. 12 руб. 8 к.

II. Для рубки съ учетомъ по количеству матеріала:

1) Въ Кавелехтскомъ мірскомъ судѣ 14. Декабря с. г. изъ Тамменгофской дачи и лѣсосѣка № 1 на ней для сплотной рубки 2½ куб. с. берез. и осин. дровъ и 2 куб. с. берез. и осин. хворосту, оц. въ 4 руб. 28 коп.

2) Въ Альтъ-Койкюльскомъ мірскомъ судѣ 12. Декабря 1870 г. изъ Геймадраской дачи и лѣсосѣка № 1 на ней для сплотной рубки 4 куб. с. сосн. и елов. дровъ оц. 3 руб. 20 коп. а изъ лѣсосѣка № 2 8 куб. с. берез. дровъ оц. 9 руб. 60 коп.

Торги будутъ смѣшанные, т. е. устные и посредствомъ запечатанныхъ конвертовъ, составленныхъ на основаніи 1912 ст. I. част. X. т. зак. чрежд. изд. 1857 года. Въ залогъ должно быть представлено 10% съ оцѣночной суммы того количества, которое желаютъ купить. Уборка остатковъ возлагается на покупателей. Подробныя условія продажи можно видѣть у лѣсничаго II. Дерптскаго лѣсничества въ его квартирѣ въ г. Верро. За осмотромъ лѣсосѣкъ и матеріаловъ обращаться къ II. Дерптскому лѣсничему. № 292. 1

г. Верро, 9. Ноября 1870 г.

Teine Tarto metsaherra annab selle läbbi mailmale teadminne, et 24. punkti puu wäljaandmisse seaduste ja Balti domänhowi wallitsusse kohto tallitamisse järrel sest 13. Jannarist 1870 aastal Nr. 53, all nimmetud koggokonna kohtode jures (moisades) kella 12 ajal ühhekorradsed puu auktsionid ärrapetaks:

I. Raijomisse jaus metsa tükkide suurusse arro järrel.

1) **Wörromoisa** koggokonna kohtus sel 11. Detsembril 1870, Wörromoisa metsast raijustük Nr. 3 sur. 1 tess. arw. hinda 43 rubla 99 kopp.

2) **Wanna-Koiola** koggokonna kohtus sel 12. Detsembril 1870.

a. Wanna-Koiola metsast raijustük Nr. 2, sur. 1 tess. 1200 r. süld. arw. hinda 57 rubla 89 kopp.

b. Timmo metsast, raij. Nr. 3 sur 1 tess. 1200 r. s. arw. h. 47 rub. 73 kopp.

c. Kähre metsast, raij. Nr. 3 sur. 1 tess. 1200 r. s. arw. h. 44 rub. 81 kopp.

3) **Kaweldi** koggokonna kohtus sel 14. Detsembril 1870.

a. Kaweldi metsast, raij. Nr. 2, sur. 1250 r. s. arw. h. 10 rub. 3 kopp.

b. Weike-Ullila metsast (soost) raij. Nr. 2 sur 1 tess. arw. h. 4 rubl. 60 kopp.

4) **Weike Röngo** koggokonna kohtus sel 15. Detsembril 1870, Weike Röngo metsast raij. Nr. 2 sur. 1900 r. s. arw. h. 22 rubl. 65½ kopp.

5) **Kastolatse** koggokonna kohtus sel 16. Detsembril 1870.

a. Ottepä metsast, raij. Nr. 2 sur 1600 r. s. arw. h. 40 rubl. 51 kopp.

b. Kastolatse metsast, raij. Nr. 2 sur. 1000 r. s. arw. h. 20 rubl. 36½ kopp.

6) **Ilmjerwe** koggokonna kohtus 17. Detsembril 1870, Ilmjerwe metsast raij. Nr. 2 sur. 860 r. s. arw. h. 3 rubl. 39 kopp. ja raij. Nr. 3 sur. 920 r. s. arw. h. 12 rub. 8 kopp.

II. Raijomisse jaus puu warrandusse arro järrel.

1) **Kaweldi** koggokonna kohtus 14. Detsembril 1870, Tamme moisa metsast, raijustükkist Nr. 1 müitaks 2½ kubl. s. köiwo ja awa pölletse puid ja 2 kubl. haggo, arw. h. 4 rub. 28 kopp.

2) **Wanna Koiola** koggokonna kohtus sel 12. Detsembril 1870, Kährt metsast raij. Nr. 1 kubl. s. 4 pöllets. puid arw. h. 3 rub. 20 kopp. ja raijustükkist Nr. 2 koiwo puid 8 kubl. arw. h. 9 rub. 60 kopp.

Auktsioni pakkuminne petaks kahhearrolisseks, su sönnaga woi pitsatiga kinni pantud pakkomisse kirjade läbbi, kui üllespantud 1912 tükkis X ramatus 1 peatükkis Riigi kässode sees 1857 aastalt. Kautsioni rahhaks pantaks 10% sest tükki arwatud hinnast sisse, mis osta tahhaks. Sedela raijumisse risso ja oksad peawad ostjad korristama. Need lähweldamalt tingimissed woib teise Tarto metsa herra kortres Wörro linnas kuulda sada. — Kes neid müimisse tükkid tahhab nähha sada peab metsa herra jure selle pärrast minnema. Nr. 292. 2

Wörro, sel 9. Nowembril 1870 aastal.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по представленію Великолуцкаго уѣзднаго полицейскаго управленія, на удовлетвореніе долговъ Пустынскому костелу по заемному письму остальныхъ 222 р. 59½ к. съ %, священнику Матвѣю Копылову по заемному письму 233 р. 85 к. съ % и неустойкою и поручику Ивану Зальчану 466 р. 83¾ коп. и казенныхъ взысканій: кормовыхъ, выданныхъ крестьянину Кирилову 8 р. 61 к., и за леченіе крестьянки Андреевой 25 р. 90 к., назначено во вторичную продажу имѣніе наслѣдниковъ умершаго помѣщика Василія Ефимова Пущина, состоящее Псковской губерніи, Великолуцкаго уѣзда, 3 стана въ деревняхъ: Питухинѣ и Городищѣ (что нынѣ сельцо) и пустошахъ: Ащеринѣ, Пукшевѣ, Алфимовѣ, Добрышахъ и Заходы, въ коемъ земли: пахатной 19 дес. 1200 саж., сѣннаго покоса 18 дес., покосу съ кустарниками 54 дес., усадебной 4 дес., мелкаго лѣса съ кустарникомъ и покосомъ 208 д. 1200 саж., а всего 304 дес., въ томъ числѣ состоитъ: въ непосредственномъ распоряженіи владѣльцевъ 272 дес. 1200 саж., и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ по уставнымъ грамотамъ 31 д. 1200 саж.; строенія: двѣ господскихъ деревянныхъ одноэтажныхъ избы, амбаръ, деревянный рей съ токовнею и пуня. Описанное имѣніе находится въ арендѣ, съ коей получается въ годъ дохода 15 р. и съ 4 надѣловъ временнообязанныхъ крестьянъ селенія Питухина оброка въ годъ 32 р., почему описанная земля, кромѣ крестьянскихъ надѣловъ, по 10 лѣтней сложности дохода оцѣнена, безъ выкупа крестьянами селенія Питухина земельныхъ надѣловъ, въ 150 руб. и кромѣ сего причитается выкупной ссуды за 4 крестьянскія надѣла 533 р. 33⅓ коп.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „19. Января 1871 г.," съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ объявляется, что сіи вторичные торгъ и переторжка будутъ послѣдніе окончательные. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги, до производства сей продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія. № 7590. 3

Августа 18. дня 1870 г.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Полтавскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе долга коллежскому ассесору Макѣеву, по заемному письму 2000 р. съ % съ 1. Февраля 1854 года назначено во вторичную продажу имѣніе наслѣдниковъ умершаго Маіора Антона Дарагана, состоящее Полтавской губерніи Золотоношскаго уѣзда, 2 стана, въ дачахъ деревни Симеоновки, заключающееся изъ 125 д. сѣнокосной земли, оцѣненной по 10 лѣтней сложности могущаго быть годоваго дохода, въ 3750 руб.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „20. Января 1871 года," съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ объявляется, что сіи вторичные торгъ и переторжка, по 2090 ст. X т. ч. 2 будутъ послѣдніе окончательные. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги, до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія. № 7842. 3

Сентября 16. дня 1870 года.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Псковскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе частныхъ долговъ разнымъ лицамъ на сумму 3471 р. 80¾ коп. съ %, съ преимущественнымъ удовлетвореніемъ долга Псковскому отдѣленію государственнаго банка по 1. Мая 1869 г. 5144 р. 30 коп., съ % съ 1. Мая за каждые сутки по 57⅓ коп. Назначено во вторичную продажу имѣніе (по двумъ описямъ) штабсъ-капитана Василія Иванова Мягкова, состоящее Псковской губерніи, Порховскаго уѣзда, по первой описи: въ 1 и 3 станахъ, въ деревняхъ: сельцѣ Клину и Гнилицахъ, состоящее въ залогѣ государственнаго банка; въ коемъ земли отведенной въ пользованіе крестьянъ 74 душ. Надѣла 32 дес. 800 саж. и осталось въ распоряженіи владѣльца покосу заросшаго кустарникомъ 18 д. 1600 саж. Имѣніе это приносящее чистаго годоваго дохода изъ оброка временно обязанныхъ крестьянъ по уставнымъ грамотамъ 635 руб. 50 к., по выкупной ссудѣ обязательнаго выкупа, въ 7104 р., оставшаяся въ распоряженіи владѣльца при деревни Клину обрѣзная земля въ количествѣ 18 д. 1600 саж. въ 140 р. а все имѣніе оцѣнено въ 7244 р. и по второй описи: въ 1 станѣ, заключающееся въ деревни Закрючьи, населенной временно обязанными крестьянами въ числѣ 13 ревизкихъ душъ мужскаго пола, въ особыхъ пустошахъ Сосонкѣ и Мухаревѣ, и землѣ, оставшейся отъ надѣла крестьянъ деревни Акулихи, нынѣ вышедшей на выкупъ, въ коемъ земли, отведенной въ постоянное пользованіе крестьянъ на 13 душевыхъ надѣловъ 165 д. 218 саж. и оставшейся въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца покосу съ кустарникамъ 102 д. 948 с. Описанная деревня Акулиха съ поселенными крестьянами отошла на выкупъ. Имѣніе это, приносящее чистаго годоваго дохода изъ оброка временно обязанныхъ крестьянъ по уставной грамотѣ 117 р. по выкупной ссудѣ обязательнаго выкупа, въ 1248 р. покосъ при деревни Акулихи, отдаваемый въ арендное содержаніе за 5 руб. по 10 лѣтней сложности дохода въ 50 руб. а земля въ пустошахъ Сосонкѣ и Мухаревѣ, по стоимости, въ 113 руб. 25 к. обрѣзная земля при деревни Закрючьи въ 593 руб. 95 коп. и остальная затѣмъ земля въ пустошахъ Сосонкѣ и Мухаревѣ въ 503 руб. 13½ коп., а все имѣніе въ 2707 руб. 20½ коп.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „20. Января 1871 года" съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія.

Сентября 18. дня 1870 г. № 7652. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію здѣшней управы благочинія, на удовлетвореніе взысканія въ 392 р. за самовольное владѣніе землею малолѣтняго дворянина Владислава Сверчкова, назначено во вторичную продажу имѣніе государственныхъ крестьянъ Кремлевскаго волостнаго правленія, Вожегодской волости деревень: Нестерихи, Григорье Семенова, Демида Иванова, Андріана Зайцева, дер. Угла, Матвѣя Иванова и дер. Пофатинской, Минея Шахова, состоящее Вологодской губерніи, Кадниковскаго уѣзда, 3 стана, заключающееся въ 117 д. 218 саж. разнаго качества земли, оцѣненной въ 572 руб. 70 коп.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, на „20. Января 1871 года," съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ объявляется, что сіи вторичные торгъ и переторжка, по 2090 ст. X т. части 2, будутъ послѣдніе окончательные. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги, до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія. № 7782. 3

Октября 29. дня 1870 г.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Вологодскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе долговъ: С.-Петербургской сохранной казнѣ по займамъ 11. Сентября 1860 года въ 1890 руб. и 10. Января того-же года въ 270 руб. капитала и процентовъ 134 руб. 44¾ коп. и частнымъ лицамъ на сумму 4053 р. 23 коп., назначено во вторичную продажу имѣніе вдовы подполковника Надежды Федоровой Кудрявой, состоящее Вологодской губерніи и уѣзда въ сельцѣ Свѣтиловѣ и деревнѣ Литвиновѣ, въ коемъ: пашни 54 д. 1840 саж., сѣнокосу 8 д. 1011½ с., сѣнокосу, по коему дровяной лѣсъ 30 д., усадебной 1 д. 843 с., дровянаго лѣса 95 д. 1806 с., подъ столбовою и проселочною дорогою 6 д. 2129 саж., подъ полурѣчками 1 д. 838 с., подъ болотомъ 2000 саж., а всего 199 д. 867½ с. въ томъ числѣ состоитъ: въ непосредственномъ распоряженіи владѣлицы 167 дес. 2067½ саж., и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ на 7 душевыхъ надѣловъ 31 дес. 1200 саж. Описанныя земли состоятъ въ одной окружной межѣ. Строенія: деревянный 2 этажный домъ съ антресолями, длиною 7, шириною 6 саж., флигель длиною 3, шириною 7 саж., конюшня, каретникъ, два амбара, погребъ, гуменникъ, пять сараевъ. Описанное имѣніе оцѣнено въ 2700 руб.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „15. Января 1871 года" съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи Правленія. № 7038. 2

Августа 14. дня 1870 г.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что въ исполненіе указа правительствующаго сената, на удовлетвореніе долговъ: артиллерійской части, Кронштадтскаго порта 4000 руб., и купцу Михаилу Ширяеву по рѣшенію С.-Петербургскаго окружнаго суда 7250 р. 13 коп., назначено во вторичную продажу имѣніе вдовы генералъ-маіора Надежды Платоновой Вакаръ, состоящее Новгородской губерніи и уѣзда, 4 стана, заключающееся въ ненаселенной землѣ при дер. Вдицкѣ и въ пустошѣ Дубно, въ коемъ земли: при деревнѣ Вдицкѣ: подъ лѣсомъ строевымъ и дровянымъ, изъ котораго ⅔ строеваго, преимущественно еловаго, а ⅓ дровянаго березоваго и ольховаго 1250 д., въ пустошѣ Дубно: сѣнокоса въ заросляхъ 1 десят., подъ лѣсомъ дровянымъ смѣшанныхъ породъ 244 д. и неудобной 5 десят., а всего 1500 десят.; въ имѣніи этомъ судоходная рѣка Радни, по которой весною сплавляется лѣсъ въ рѣку Тигоду, впадающую въ рѣку Волховъ. Сбытъ лѣсныхъ матеріаловъ бываетъ весною въ С.-Петербургъ и частію на Любанскую станцію Николаевской желѣзной дороги рѣкою Радни. Имѣніе это оцѣнено въ 20,400 руб.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, на „25. Января 1871 г.," съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги, до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія. № 6687. 2

Октября 20. дня 1870 г.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что продажа недвижимаго имѣнія коллежскаго ассесора Ивана Гладкаго, находящагося Екатеринославской губерніи, Славяносербскаго уѣзда, во 2 станѣ, при дер. Каменкѣ, назначенная на 25. Сентября 1870 года, за долги его разнымъ лицамъ пріостановлена, и по опредѣленію, состоявшемуся 24. Сентября 1870 года, имѣніе это назначено въ публичную продажу на „22. Января 1871 года", съ положенною чрезъ три дня переторжкою на удовлетвореніе долговыхъ претензій: 1) коллежскому ассесору Голубу по закладной остальными 4691 руб. 37 коп., съ процентами съ 19. Января 1865 года, сколько причтется по день уплаты, 2) поручику Николаю Сабо по заемному письму 2218 руб. 3) вдовѣ маіора Прасковьѣ Курдюмовой по заемному письму 2600 руб., и роспискѣ 260 руб. 4) штабсъ-капитану Николаю Летуновскому по двумъ векселямъ 3796 руб., 5) женѣ поручика Аннѣ Еленевой по векселю и роспискѣ 1272 руб., 6) временно-обязанному крестьянину Титу Тимофѣеву по заемному письму 1100 руб., 7) Нахичеванскому мѣщанину Ивану Кушнереву по векселямъ 2651 руб., 8) коллежскому секретарю Розаліонъ-Сопальскому по роспискѣ 9760 руб., 9) Харьковскому 2. гильдіи купцу Ивану Новгородцеву 2500 р., и 10) женѣ поручика надеждѣ Кулабкиной по четыремъ векселямъ 6400 руб. сер. Означенное имѣніе заключается въ 1271 дес. 1457 саж., оцѣненныхъ въ 30864 руб., постройкахъ и водяной мельницѣ, оцѣненныхъ въ 3345 руб. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, до производства и продажи относящіяся, въ Губернскомъ Правленіи.

Октября 20. дня 1870 г. № 6537. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Protokoll
der XIII. Sitzung des Livl. statistischen Comités am 12. November 1870.

(Schluß.)

Die sechste Rubrik der Reichslisten enthält im Kopf die Frage: грамотенъ (грамотна) или нѣтъ? Zufolge einer Interpellation wurde nach längerer Debatte diesem Ausdruck der weiteste Begriff beigelegt. Unter грамотный oder грамотна sollte eine solche Person zu verstehen sein, die zu lesen verstände. Bei unsern Listen fehlt diese Rubrik.

Die siebente Rubrik enthält bei den Reichslisten für die Städte und Gutshöfe die Fragen: „Welchen Standes? Bei den Bauern aus andern Gouvernements ist auch das Gouvernement anzugeben." Bei den Reichslisten für Bauergemeinden sind diese Fragen, wie schon oben erwähnt, in der zweiten Rubrik enthalten. In unsern Listen sowohl für Stadt als Land sind dafür zwei gesonderte Rubriken „Stand" und „Hingehörigkeit".

Die achte Rubrik der Reichslisten mit den Fragen „Beruf oder Gewerbe" entspricht ganz der bezüglichen Rubrik in unsern Listen.

Ebenso ist die neunte Rubrik der Reichslisten entsprechend der sechsten Rubrik unserer Listen, mit dem Unterschiede nur, daß in erstere „Muttersprache" родной языкъ steht und in unsern „übliche Sprache."

Die letzte Rubrik handelt bei den Reichslisten für Städte und Gutshöfe von den Angereisten, bei denen für Bauergemeinden von den Abwesenden.

Nach dem Livländischen Programm werden die angereisten Fremden und die abwesenden Angehörigen durch unter- und durchstrichene Nummern bezeichnet und die spätere Controle rectificirt, die auf diese Weise entstehenden Doppelzählungen. Das Verfahren ist complicirt und auf dem Lande vielleicht mit Schwierigkeiten anwendbar; es ist aber correct. Bei dem in den Reichslisten beobachteten Verfahren, welches allerdings den Vortheil der Einfachheit für sich hat, sind aber Auslassungen und Doppelzählungen kaum zu vermeiden. Ersteres Verfahren setzt nur in geringem Maße des Lesens und Schreibens kundige Zähler voraus; in vielen Fällen wird man mit Zählern, die nur des Lesens kundig sind auskommen, während letzteres Verfahren durchaus des Lesens kundige Zähler erfordert. Auch letztere dürften bei uns in den Ostseeprovinzen mit einiger Mühe zu beschaffen sein. Um deswillen wäre es wünschenswerth zu Gunsten der Genauigkeit das bisher beobachtete Verfahren mit den unter- und durchstrichenen Nummern auch bei künftigen Zählungen beizubehalten.

Was endlich die Verarbeitung der Volkszählungsdaten betrifft, so sollen folgende Hauptgruppen der Bevölkerung in Tabellenform zusammengestellt werden: 1) Nach dem Alter und Civilstand: bis 25 Jahren nach einjährigen, von 25 Jahren aufwärts nach fünfjährigen Altersgruppen. 2) Nach Ständen und грамотность; 3) nach Confessionen und грамотность; 4) nach Beruf; 5) nach der Muttersprache, resp. Nationalität. Außerdem soll aber in allen Tabellen die geschlechtliche Gliederung und die Scheidung nach Territorien beobachtet werden. Die Gouvernements nach Städten und Kreisen, die Städte noch besonders nach Stadttheilen. Die Verarbeitung ist den statistischen Gouv.-Comités obligatorisch auferlegt. Außerdem können auch die temporären Zählungs-Commissionen oder einige zu denselben gehörigen Personen nach Uebereinkunft mit dem Gouv.-Comité die Verarbeitung einzelner Bezirke übernehmen. Für dieselben ist nach dem Programme ein Zeitraum von 15 Monaten festgesetzt, doch wurden von der Versammlung 18 Monate als Minimum angenommen. Hinsichtlich der Kosten der Zählung konnte wegen Mangels an Erfahrung keine Bestimmung getroffen werden, doch wurden dieselben ungefähr auf 1 bis 2 Kop. pro Kopf geschätzt.

Gemäß dem Programme kommen außer der Volkszählung noch folgende Gegenstände zur Verhandlung: Die Sammlung und Verarbeitung der Daten über Bevölkerungsbewegung. Dieser Gegenstand bot weiter keine Schwierigkeiten, da die vor drei Jahren bewerkstelligte Reorganisation befriedigende Resultate lieferte. Zur weitern Vervollkommnung könnte vielleicht hier der Wunsch ausgesprochen werden, daß die Einführung von Civilstandsregistern als nothwendig allgemein anerkannt werde. Die jährliche Volkszahl soll aus den Resultaten der periodischen Volkszählungen und der jährlichen Bevölkerungsbewegung berechnet werden. Dabei fänden die Ein- und Auswanderungen keine Berücksichtigung.

Hinsichtlich der Agrarstatistik soll die Einsammlung der Data über den Landbesitz und die Vertheilung der Landnutzungen gleich den Volkszählungen nur alle fünf Jahre stattfinden und sind die Resultate derselben auch nur dann vorzustellen. In Bezug auf Aussaat und Ernte wurde bestimmt, daß eine approximative Zusammenstellung der Aussaaten, d. h. des unter Korn befindlichen Areals für jede einzelne Fruchtgattung, alle fünf Jahre bewerkstelligt werde, von der Voraussetzung ausgehend, daß wesentliche Aenderungen in den Wirthschaftsmethoden nicht so oft vorgenommen werden, andererseits aber auch absolut richtige Zahlen schwer zu erlangen sein möchten. Die Quantität der Ernte wird dann nach dem durchschnittlich gewonnenen Korn alljährlich berechnet. In gleicher Weise soll die Einsammlung der Daten über Fabriken und Betriebe, über Jahrmärkte und Bazare einmal alle 5 Jahre nach detaillirten Schematas und dann alle Jahr stattfinden. Bei allen diesen Fragen soll der administrative Weg möglichst vermieden werden und die statistische Enquête in Anwendung kommen, in der Weise, daß der statistische Comité entweder durch persönlichen Verkehr oder schriftlich von denjenigen Personen und Anstalten, welche an dem betreffenden Object unmittelbar betheiligt sind, die zuverlässigsten Daten zu erlangen sucht.

Hinsichtlich der Statistik der Unglücksfälle, Selbstmorde, Feuersbrünste und Verbrechen sollen die Daten wie bisher von den Polizei- und Justiz-Behörden beschafft werden, aber nach besondern Formen bearbeitet und vorgestellt werden.

Die Nachrichten über die Zahl der Gebäude, des vorhandenen Viehes ꝛc., welche bisher für jedes Jahr obligatorisch gegeben wurden, sollen künftig in Verbindung mit der Volkszählung alle 5 Jahre ermittelt und nur für das Jahr der Volkszählung dem Central-Comité vorgestellt werden.

In Bezug auf die den jährlichen Rechenschaftsberichten der Gouv.-Chefs beizulegenden Tabellen, sollen, wie schon durch den jüngst publicirten Allerhöchsten Ukas verordnet ist, die Resultate der Volkszählung und anderer statistischen Fragen einmal alle fünf Jahre und dann alljährlich, je nachdem sie zusammengestellt worden, den Rechenschaftsberichten beigefügt werden.

Die Fragen über die Beziehungen der statistischen Gouv.-Comités zu den verschiedenen Administrativ- und Justizbehörden, zu den Landes-Institutionen ꝛc. wurden von der Versammlung vorläufig dahin entschieden, daß sämmtliche statistische Erhebungen sich im Gouv.-Comité zu concentriren haben und daß keine Behörde oder Autorität direct von sich aus statistische Sammlungen veranstalte, sondern sich in den betreffenden Fällen an den Gouv.-Comité zu wenden habe.

Die bisher erschienenen Publicationen der statistischen Gouv.-Comités wurden als der Aufgabe derselben durchaus nicht entsprechend gefunden. Sie sollen künftig nicht Adreß-Kalender, nicht historische, archäologische oder naturwissenschaftliche Exposés enthalten, in welchen von Statistik wenig oder gar nichts vorkommt, sondern vorzugsweise statistisches Material in übersichtlichen Gruppirungen oder Bearbeitungen der statistischen Resultate.

Hinsichtlich der gegenwärtigen Organisation und der Mittel der statistischen Gouv.-Comités wurde von allen Secretairen einstimmig ausgesprochen, daß dieselben durchaus nicht den gegenwärtigen Anforderungen genügen können. Sowohl der Personalbestand als auch der Etat müßten bedeutend vermehrt werden. Vor allen Dingen sei es nothwendig, den Secretairen, resp. Chefs der statistischen Büreau's, denen die ganze Last der Arbeit obliegt, ausreichende Existenzmittel zu gewähren, damit sie nicht in die Nothwendigkeit versetzt werden, zur Sicherung ihrer Existenz nach andern Posten zu suchen, wie es gegenwärtig geschieht, wodurch sie ihre Thätigkeit zersplittern. Nach längerer Erörterung kam man auf folgenden, den höhern Autoritäten zu unterbreitenden Antrag, überein: das Büreau jedes statistischen Gouv.-Comités sollte bestehen:

aus 1 Secretair mit 1500 Rbl. Gehalt
„ 1 Secretairsgehilfen mit 600 „ „
„ 2 Rechnern mit je 300 „ „

Für Wohnung, Canzelleibedürfnisse, Bibliothek, Druckkosten, Schreiber, Ministerial zusammen 1250 Rbl. Das wäre eine Vermehrung des gegenwärtigen Etats um 1950 Rbl. S., welche aber aus Reichsmitteln gezahlt werden sollen, da schon der gegenwärtige Etat von 2000 Rbl. aus Landesmitteln bestritten werde. Außerdem wurde beantragt, dem Secretairen eine höhere dienstliche Stellung und gleich den Lehrern die Pensionsberechtigung schon nach 25 Jahren zuzuerkennen. Hinsichtlich der Zusammensetzung der Gouv.-Comités wurde von der Versammlung für genügend erachtet, wenn dieselben künftig aus dem Gouv.-Chef als Präses, dem Landmarschall und dem Secretairen bestehen.

Wenn Referent bei der Reichhaltigkeit des Stoffes die gepflogenen Verhandlungen und deren Ergebnisse hier nur in äußern Umrissen und nur andeutungsweise hat wiedergeben können, so hat dieses seinen Grund vorzugsweise in dem Umstande, daß bis hiezu von Seiten des Central-Comités kein officielles Protocoll publicirt worden ist und Referenten die Verhandlungen nur aus der Erinnerung bekannt sind. Vor allen Dingen muß Referent betonen, daß die auf der Versammlung der Secretaire gefaßten Beschlüsse keinen definitiven Character haben. Das schien auch gar nicht in der Absicht des Central-Comité's gelegen zu haben, vielmehr kam es demselben darauf an, die Schwierigkeiten kennen zu lernen, welche sich den statistischen Operationen in den verschiedenartigen Gouvernements des Reiches entgegenstellten, eine Discussion über die Mittel zur Beseitigung derselben hervorzurufen und die Principien festzustellen, nach welchen künftig verfahren werden soll. Dabei ist aber zu bemerken, daß im Allgemeinen nach Feststellung gewisser für das ganze Reich gültigen Priecipien, die weitere Ausführung der statistischen Operationen mit Berücksichtigung der jedem Gouvernement oder jeder Provinz eigenthümlichen Verhältnisse den lokalen statistischen Comité's überlassen wurde. Schließlich muß Referent noch des Eindrucks Erwähnung thun, mit welchem derselbe heimkehrte; des Eindrucks nämlich, daß es Allen ohne Ausnahme Ernst um die Sache war, daß Alle unter der ausgezeichneten Leitung des Herrn Directors des Central-Comité's mit lebhaftem Intresse an den Verhandlungen Theil nahmen und ein jeder bemüht war sein Scherflein zur Förderung der Sache beizutragen, so daß die Ueberzeugung gerechtfertigt erscheint, daß dieser erste statistische Congreß in Rußland zeitgemäß und wohlgeeignet war, zur weiteren Vervollkommung der Statistik wesentlich beigetragen zu haben.

Nach Verlesung dieses Referats wurde die Sitzung geschlossen.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Angekommene Fremde.

Den 27. November 1870.

Stadt London. Hr. Kaufmann Reese von St. Petersburg; Frau Doctorin Thilo von Dünaburg; Hr. Baron Hahn von Mitau; Hr. Kaufmann Jacques aus der Schweiz.

St. Petersburger Hotel. Hr. Hofrath v. Daniloff aus Livland; Hr. v. Hanenfeldt von Sunzeln; Fräul. v. Transehe, Fräul. Reinsch von Taurup; Hr. Ingenieur Werchowsky von Berlin; Hr. Magister Görtz von Mitau.

Hotel Bellevue. Hr. Kaufmann Kahn, Hr. Ingenieur Strom von St. Petersburg.

Hotel garni. Hr. v. Janowitsch von Hasenpoth; HH. Kaufleute Brandt und Michaelis, HH. Friseure Jonas und Straus von St. Petersburg.

Frankfurt a. M. Hr. v. Vegesack, Frau Pastorin Schulz nebst Tochter, Hr. v. Zöckel, Hr. Beamter Sandberg, Hr. Content, Hr. Gutsbesitzer Dangull aus Livland; Hr. Ingenieur Chytonow von Mitau.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 25. November 1870.

		Durchschnittspreis von Oct. 1870.			
		von Rbl.	— Kop.	bis Rbl	— K
Getreide:					
Weizen	pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen	„ „ „ 16 „	104	—	—	—
Gerste	„ „ „ 16 „	106	—	—	—
Hafer	„ „ „ 16 „	80	2¼	—	—
Erbsen	pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:					
Säeleinsaat	pr. Tonne.	9	16⅔	9	60
Thurmsaat	„ „	8	19	—	—
Schlagsaat	„ „	8	25	9	50
Hanfsaat	„ „	5	19½	—	—
Flachs:					
Kron	pr. Berk. v. 10 Pud.	40	—	51	89
Wrack	„ „ „ 10 „	38	—	41	—
Dreiband	„ „ „ 10 „	34	—	46	—
Heede	„ „ „ 10 „	—	—	—	—
Hanf	„ „ „ 10 „	21	—	39	50

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 27. Ноября 1870 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)